

# Det var en midnat

7A<sub>1/2</sub>

*It came upon the midnight clear*

Musik: Arthur Sullivan efter trad. engelsk melodi

Diskant og orgelarr.: David Willcocks

Tekst: E. H. Sears / Dansk tekst: Johannes Johansen

Moderato (♩ = 92)

S  
A



1 Det var en mid - nat klar og dyb, af sang og stjer - ner fuld.  
2. Men si - den ru - ged' tun - ge sky'r om - kring den kol - de jord

T  
B

3. Kan him - lens eng - le løf - te den, som jor - den tyn - ger ned

5



Guds eng - le rør - te ved vor jord med har - per - ne af guld,  
de ru - ged' ond - skab ud og angst, som blev til krig og mord

og brin - ge hver en syg og træt til hvi - le og til fred?

9



så jor - den om Guds vel - be - hag og fred som him - len klang.  
ja, ver - dens - mør - ket blev så stort, at in - tet vin - ge - fang

Kun han, der sa': "Kom hid til mig," hans røst så myn - digt klang,

13



Al - ver - den holdt en stund sit vejr ved den - ne ny - e sang.  
af him - melsk el - ler jor - disk art kan klø - ve det med sang.

at den kan hø - res klart end - nu, som var det eng - le - sang.

# Det var en midnat

7A<sub>2/2</sub>

*It came upon the midnight clear*

*Diskant* 17

4 En - gang skal den - ne re - ne røst helt fyl - de  
4 For - lo! the days are has - tening on, by pro - phets fore -

*Orgel*  
*f*  
*Ped.*

rum, fra - vest til øst, al - ver - dens larm bli'r  
- told, when, with the years comes round the age of

rum, så - alt bli'r sang fra - vest til øst, al - ver - dens larm bli'r  
- told, when, with the ev - er - cir - cling years comes round the age of

*Orgel*

24 *mf*

stum, alt an - - der vel - be - hag, og væk er nød og trang.  
gold; when peace shall o'er the earth its an - cient splen - dours fling, *f cresc.*

stum, alt an - der fred og vel - be - hag, og væk er nød og trang. Da  
gold; when peace shall ov - er all the earth its an - cient splen - dours fling, and

*Man.* *f cresc.* *Ped.*

29 *f cresc.*

skal syn - ge klart, som - først Guds eng - le sang.  
and the whole world shall - hear the an - gels sing.

skal hver skab - ning - syn - ge klart, som - først - Guds eng - le sang.  
the whole world send - back the song which now - the an - gels sing.

*Tuba*